



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV#: 53908

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: 246/89 TH₁ - LA

244/89 TH₁ - LA

247/89 TH₁ - LA

245/89 TH₁ - LA

248/89 TH₁ - LA

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NGOC TAN
Last Middle First

Current Address: 25 Do Chuoi Huyen Can Giuoc Long An VN

Date of Birth: 28-9-43 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 4/30/75 To 1981
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

GIA HẠN -- RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

THỊ THỰC -- VISAS

BỊ CHỦ -- REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

File number
IVS3903



Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on



SAO Y ĐÀM CHANH

Căn cứ 30 ngày 07 / 02 / 1989

TÊN: U.S.N.D. THI TRAN CAM GIUOC

KÝ CHỮ TỊCH



GIẤY THÔNG HÀNH

LAISSEZ - PASSER

SỐ
Nº 246/89/TH₁-LA.

File number 153903



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Handwritten signature

Họ tên NGUYỄN NHỰT TÂN nam, đ
Name in full sex

Ngày sinh 11.5.1966
Date of birth

Quốc tịch Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp
Profession

Địa chỉ thường trú Long An
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15.01.1990.
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cầu Sừng Nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

Trẻ em cùng đi:
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15.01.1990.
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long An ngày 15.01.1989
Issued at on



Nguyễn Việt Lương

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

File number
IV 53903



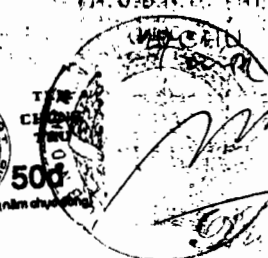
SAC Y DÂN CHÁNGIẤY THÔNG HÀNH

Cán Quốc, ngày 01 / 02 / 1989

T. A. U. B. N. D. THI TRẦN CÁN QUỐC

LAISSEZ — PASSER.

CHẤM TÍCH



SỐ
Nº 244/89/TH₁-LA.

File number 1758005



Chữ ký của người mang giấy thông hành

Signature of bearer

[Signature]

Họ tên **NGUYỄN NGỌC TÂN** nam, đ

Name in full

Ngày sinh **28-9-1943**

Date of birth

Quốc tịch **Việt Nam**

Nationality

Nghề nghiệp

Profession

Địa chỉ thường trú **Long An**

Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội

Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **15-01-1990**

Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Địa điểm cửa khẩu **Cần Sơn nhất**

Point of passage on the frontier

Đi đến nước **Hợp chủng quốc Hoa Kỳ**

For

Trẻ em cùng đi:

Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **15-01-1990**

This laissez-*Passer* expires on

Cấp tại **Long an** ngày **15-01-1989**

Issued at

on



Nguyễn Việt Hoàng

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

File number
IV 53903

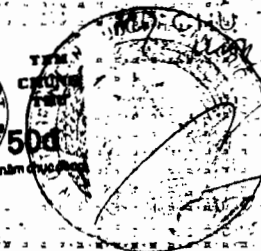


SAO Y BAN CHANG GIẤY THÔNG HÀNH

Căn Giốc ngày 01 / 02 1979 LAISSEZ — PASSER

TH. O. D. N. C. THI TRAN CAN GIUOC

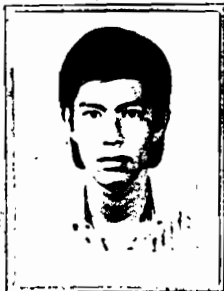
TH. O. D. N. C. THI TRAN CAN GIUOC



SỐ 247/89/TH₁-LA.

Minh

File number 145-2903



Chữ ký của người mang giấy thông hành

Signature of bearer

Họ tên NGUYỄN MINH TÂN nam, đã
Name in full sex

Ngày sinh 01 - 01 - 1968
Date of birth

Quốc tịch Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp
Profession

Địa chỉ thường trú Long an
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội.

Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15 - 01 - 1990.

is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Căn Sườn nhất

Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chủng quốc Hoa-Kỳ

For

Trẻ em cùng đi:

accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15 - 01 - 1990.

This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long an

ngày 01 - 01 - 1989.

Issued at

on



Nguyễn Việt Lương

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày
on

File number

IV 53903



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

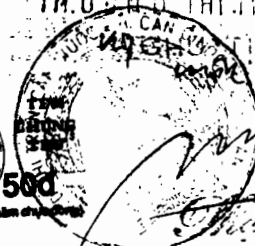
ngày
on

SAO Y BÀN CHANH

Cán bộ: ngày 01/02/1989

TH. U. B. D. THI. TRAN. VAN. GIUOC

TH. U. B. D. THI. TRAN. VAN. GIUOC



SỐ 245/89/TH₁-LA.



Name in full

Ngày sinh 13-6-1943

Late a birth

Quốc tịch.....Việt Nam

Nationality

Nghề nghiệp

Profession

Địa chỉ thường trú: Long Xuyên

Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội.

Chợ nghĩa Việt Nam trước ngày 15-01-1990

Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cần Sơn nhất

Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp Chúng quốc Hoa Kỳ

Fe

Trẻ em cùng đi :

Accompanying children

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI

Photograph of accompanying children

[illegible]

Quyết định này có giá trị đến ngày 15-01-1990.

This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long an ngày 15-01-1989
Issued at on



Nguyễn Thiet Hùng

Chữ ký của người mang giấy thông hành

Signature of bearer

Done

GIA HẠN — RENEWALS

hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS

BI CHÚ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

File number:
IV 53903



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

SỞ Y DƯỢC

Cấp cho ngày 01/02/1989
THỦ LƯU THỊ TRẦN VĂN GIUỘC



50đ
(năm dự định)

Số 248/89/TH₁-LA.

File number IV53903



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Duy Tân

Họ tên NGUYỄN DUY TÂN nam, nữ ☒
Name in full sex

Ngày sinh 11-4-1974
Date of birth

Quốc tịch Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp Học sinh
Profession

Địa chỉ thường trú Long An
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội.
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15-01-1990.
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Tân Sơn nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chủng quốc Hoa-Kỳ
For

Trẻ em cùng đi:
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15-01-1990.
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long An ngày 15-01-1989.
Issued on



Nguyễn Việt Cường

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

Boston ngày 15 tháng 5 - 1989

KÍNH GỎI :

Ồ Bà Hội Trưởng Hội Gia Đình
Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

Đính kèm :

- Năm (05) bản sao giấy xuất Cảnh
- Một (01) bản tiểu sử lý lịch.

Tôi tên là Lý Hồng Nho hiện cư ngụ
tại số Roslindale MA

Kính xin trình bày một sự việc như sau để nhờ
Hội giúp đỡ :

Tôi có người láng giềng ở VN tên Nguyễn
Ngọc Tân là cựu tù nhân chính trị đã được
thả về sau khi học tập cải tạo. Hiện cư ngụ
tại số 25 đường Đồ Chiểu Huyện Cần Giuộc
Tỉnh Long An Việt Nam.

Hiện nay anh cùng vợ và ba (03) con đã
được chính quyền Việt Nam cấp giấy xuất
Cảnh để đến Hoa Kỳ. Sổ hộ số tại Thái Lan
IV 53903, nhưng anh không có thân

nhân để bảo trợ cho gia đình anh.

Xin kính nhờ Ông Bà Hội Trưởng giúp đỡ
bảo trợ cho gia đình anh và can thiệp với
Tòa Đại Sử Mỹ ở Thái Lan để anh cùng
gia đình sớm được phỏng vấn và được định
cử tại Hoa Kỳ.

Xin thành thật cảm ơn Ông Bà.

Kính thư,

Trần H. Ly.

Số hồ sơ tại Bangkok
IV 53903

- Tiểu sử lý lịch -

Nguyễn Ngọc Tân sinh ngày 28-9-1943
tại Saigon.

— 1963 Học khóa 16 Sĩ quan Thủ Đức
Số quân 43/157.855.

— 1964-1965 Chuẩn úy Trưởng Ban 5 Chi khu
Thuận Mãn, Tiểu khu Phú Bổn (Cheo Reo).

— 1965-1966 Chuẩn úy Trưởng Ban 5 Chi khu
Phú Túc.

— 1966-1968 Thiếu úy Huấn luyện Viên kiêm đồng
Tiểu khu Phú Bổn.

— 1968-1969 Trung úy Trưởng Phòng 5 Tiểu khu
Phú Bổn.

— 1969-1971 Trung úy Liên Đội Phó 2/21/ĐP. Tiểu
khu Phú Bổn.

— 1971-1972 Đại úy Liên Đội Trưởng 2/21/ĐP.

— 1972-1973 Đại úy Tiểu Đoàn Trưởng TĐ 256ĐP
Tiểu khu Phú Bổn.

— 1973-1974 Đại úy Trưởng Ban 3 Bộ Chỉ Huy
Chiến Thuật Tiểu khu Phú Bổn.

- 1974-30/4/75 Đại Ủy Trưởng Phòng 3 Tiến
Khu Phú Bôn²
- 30/4/75-1976 Cải tạo tại Cao Lãnh.
- 1976-1977 Cải tạo tại Hoàng Liên Sơn
- 1977-1981 Cải tạo tại Nghệ Tĩnh.
- 1981-1987 Thưa vè địa phương (quận Cần Giuộc Tỉnh
Long An), cải tạo tại địa phương.
- 1987 đến nay Trả quyền công dân.

Địa chỉ hiện tại : Nguyễn Ngọc Tân
Số 25 đường Đỗ Chiểu Cần Giuộc
Long An Việt Nam.

Tr. NHC H LY

Roslindale

chưa có exit visa
có hồ sơ ở H&A -

JUN 02 1989



TO HỒI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆTNAM

P O Box 5435

Arlington, VA 22205-0635

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ CDF/Date
☐ Membership; Letter

6/6/89 = có giấy ra ngoài căn cứ tức.